

Dışışleri Vekâleti ile Ankara'daki İsrail Elçiliği arasında teati olunan ve İsrail'e 30 000 ton buğday satılmasını derpiş eden mektupların tasdikı hakkında Kanun

(Resmî Gazete ile ilân : 20 . III . 1954 - Sayı : 8663)

No.
6378

Kabul tarihi
10 . III . 1954

MADDE 1. — 4 Nisan 1953 tarihinde Dışışleri Vekâleti ile Ankara'daki İsrail Elçiliği arasında teati olunan ve İsrail'e 30 000 ton buğday satılmasını derpiş eden mektuplar tasdik edilmiştir.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinde meriyete girer.

MADDE 3. — Bu kanunun hükümlerini icraya İera Vekilleri Heyeti memurdur.

13 Mart 1954

Ankara, 4 Nisan 1953

Bay Umum Müdür,

İsrail Hükümeti tarafından 30 000 ton Türk buğdayı satın alınması mevzuundaki konuşmaları-
mıza atfen, size aşağıdaki hususları teklif etmekle şeref kazanırım :

1. İsrail Hükümeti veya salâhiyetli ajanı Türkiye'de 30 000 ton buğday satınacaktır.

2. Bu suretle satın alınan buğday bedelinin % 70 i, Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankasının Avrupa Tediye Birliği âzası memleketlerden biri nezdindeki, bakıyesi ay sonu mahsuplarına mevzu teşkil eden bir ahdi hesabı kanaliyle Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası lehine transfer edilecektir.

Bedelin mütebaki % 30 u, 4 Temmuz 1950 tarihli Türk - İsrail Ödeme Anlaşmasının 2 nci maddesinde derpiş edilen ahdi hesabı zimmetine derhal geçirilecektir.

3. İşbu mektubun birinci paragrafında derpiş edilen buğday mubayaasının icrası şartıyla, yukarıda mezkûr Anlaşmanın 5 nci maddesinde derpiş edilen kredi plâfonu 30 Eylül 1953 tarihine kadar 1 300 000 A. B. D. dolârına çıkarılacaktır. Bu tarihten sonra plâfon yeniden 840 000 A. B. D. dolârına indirilecektir.

4. Bir taraftan, ikinci paragrafın 2 nci fıkrasında derpiş edilen % 30 ların tesviyesi ve buna müteferri masraflar neticesinde, diğer taraftan, bu kıymete tekabül eden munzam Türk ithalâtı neticesinde, 1 300 000 A. B. D. dolârlık plâfon aşılırsa, Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası ve Banque Leumi le - Israel B. M. Tel - Aviv, işbu mektubun imzası tarihinden itibaren 3 ay müddetle bakıyenin serbest dövizle tediyesini talep etmiyeceklerdir.

İki Hükümetin müşterek mutabakatıyla, bu üç aylık devre, hitamında, üç aylık yeni ve son bir devre için uzatılabilecektir.

Yukardaki hususlar hakkında Türk Hükümetinin mutabakatını bana teyideylenizi ve derin saygılarımı kabul buyurmanızı rica ederim, Bay Umum Müdür.

Bay Turgut Menemencioğlu
Umum Müdür
Dışışleri Vekâleti
Ankara

Yohanan Meroz

Ankara, 4 Nisan 1953

Bay Maslahatgüzar,

Mefadı aşağıda yazılı bugünkü tarihli mektubunuzu aldığımı bildirmekle şeref kazanırım :

«İsrail Hükümeti tarafından 30 000 ton Türk buğdayı satın alınması mevzuundaki konuşmalarımıza atfen, size aşağıdaki hususları teklif etmekle şeref kazanırım :

1. İsrail Hükümeti veya salâhiyetli ajanı Türkiye'de 30 000 ton buğday satın alınacaktır.

2. Bu suretle satın alınan buğday bedelinin % 70 i, Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankasının Avrupa Tediye Birliği âzası memleketlerden biri nezdindeki, bakıyesi ay sonu mahsuplarına mevzu teşkil eden bir ahdi hesabı kanalıyla Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası lehine transfer edilecektir.

Bedelin mütebaki % 30 u, 4 Temmuz 1950 tarihli Türk - İsrail Ödeme Anlaşmasının 2 nci maddesinde derpiş edilen ahdi hesabın zimmetine derhal geçirilecektir.

3. İşbu mektubun birinci paragrafında derpiş edilen buğday mubayaasının icrası şartıyla, yukarıda mezkûr Anlaşmanın 5 nci maddesinde derpiş edilen kredi plâfonu 30 Eylül 1953 tarihine kadar 1 300 000 A. B. D. dolârına çıkarılacaktır. Bu tarihten sonra plâfon yeniden 840 000 A. B. D. dolârına indirilecektir.

4. Bir taraftan, ikinci paragrafın 2 nci fıkrasında derpiş edilen % 30 ların tesviyesi ve buna müteferri masraflar neticesinde, diğer taraftan, bu kıymete tekabül eden munzam Türk ithalâtı neticesinde, 1 300 000 A. B. D. dolârlık plâfon aşılırsa, Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası ve Banque Leumi le-İsrail B. M. Tel-Aviv, işbu mektubun imzası tarihinden itibaren 3 ay müddetle bakıyenin serbest dövizle tediyesini talebetmeyeceklerdir .

İki Hükümetin müşterek mutabakatıyla bu 3 aylık devre, hitamında, 3 aylık yeni ve son bir devre için uzatılabilecektir.

Yukardaki hususlar hakkında Türk Hükümetinin mutabakatını bana teyid eylemenizi ve derin saygılarımı kabul buyurmanızı rica ederim, Bay Umum Müdür.»

Yukardaki hususlar hakkında Türk Hükümetinin mutabakatını size teyid etmekle şeref kazanırım.

Derin saygılarımı kabul buyurmanızı rica ederim. Bay Maslahatgüzar.

Bay Yohanan Meroz
İsrail Maslahatgüzarı
Ankara

Turgut Menemencioğlu

Riyaseti Cumhura yazılan tezkerenin tarih ve numarası : 11 . 3 . 1954 ve 1/610
Bu kanunun ilânının Başvekâlete bildirildiğine dair Riyaseti Cumhurdan gelen tezkerenin tarih ve numarası : 13 . 3 . 1954 ve 4/203
Bu kanunun müzakerelerini gösteren zabıtların cilt ve sayfa numaraları : 22 384
29 529:530,611,629,771:774

[İnikat : 63 — 230 sıra numaralı matbuca 63 ncü İnikat zaptına bağlıdır.]